



האקדמיה ללשון העברית

למד לשון נד

סדרה 18 חדשה

מנחם-אב-אלול התשנ"ו
(אוגוסט ספטמבר 1996)

בהוצאת המזכירות המדעית
ערכה רחל סליג

גֶרֶם חשמלי של מדרגות עולות או יורדות להקל את העלייה או את הירידה.

■ (באנגלית: moving staircase, moving stairway, escalator)

מִדְרָגוֹת נָעוֹת

נהוג גם: דְּרָגָנוֹעַ

קטע דרך ובו עקלתונים (עיקולים) רבים. הנחשון דומה בצורתו לנחש מתפתל, ומכאן שמו. למשל, כביש שבע האחויות שבדרך למבשרת ציון הוא נחשון.

■ (באנגלית: serpentine road)

נִחְשׁוֹן

התקן ברכב, בדרך כלל פנס מהבהב, המורה על פנייה, ימינה או שמאלה. צורת הרבים: מְחֻנָּים; נסמך: מְחֻנֵּי.

■ (באנגלית: direction indicator lamp, winker)

מְחֻן כּוּוֹן

בלא ניקוד: מחוון כיוון

משאית שאפשר להרכין את מרכבה לאחור או לצדדים כדי לפרוק מטען.

■ (באנגלית: tipping lorry)

מִשְׁאִית רְכִינָה

שירות הסעה לציבור בכלי רכב ההולך ושב במסלול קצר, לעתים קרובות בהמשך לשירות במסלול ארוך. למשל, בשדות תעופה ניתן לטסים שירות נענד באוטובוס מיוחד המסיעם מן המסוף (terminal) אל מקום המטוס.

המילה נענד היא צירוף של נע (משורש נ-ו-ע) + נד (משורש נ-ו-ד), והיא מרמזת לפסוק יב בפרק ד שבספר בראשית: "נַע וְנָד תִּהְיֶה בָאָרֶץ". ואמנם המחזוריות והתנועה המתמדת מאפיינות את השירות הזה.

■ (באנגלית: shuttle service)

שִׁירוֹת נֶעָנְד

בלא ניקוד: שירות נענד

מכונה מתנייעת לחפירת תעלות. צורת הרבים: מְתַעֵלִים.

■ (באנגלית: trencher, trench excavator)

מְתַעֵל

ערמה מוארכת של חומר לבניית דרכים המונחת בצד הדרך.

■ (באנגלית: windrow)

גְּדוּדִית

מְחֻן הוא צירוף של הפועל מְחָה (בינוני, בניין הפעיל) והסיומת ךָּן (מילים דומות: מְשֻׁן [קו המשווה], מְקָשָׁן [מרבזה לשאול קושיות]), מְחֻן כמו מְחָה פירושו מְרָאָה, אלא שהסיומת ךָּן במְחֻן מציינת שתפקידו להראות.

גם שם העצם מְחָה עניינו לכאן, שכן זה הוא הקנה (ה"אצבע") המראה והמצביע על המקום שקוראים בו בספר או בלוח. בבית הכנסת נעזר בעל הקריאה בתורה במְחָה.

לעומת מחוון הכיוון המרָאָה את הכיוון בלבד, המְחוּוֹן הוא התקן במכשירים רבים המראה מצב, כיוון וכדומה, למשל מחוון לגובה המים בברכה.

תן דעתך